

# RÜTIHÖFLER

Nr.4 September 2000  
Redaktion: Gabi Dallermassl

Herausgeber: Dorfverein Rütihof  
Gestaltung: Barbara Kovats

Druck: Bo Druck, Gebenstorf

Sonntag, 10. September 2000



Am Sonntag, den 9. September 1990, war es soweit: Was anfangs der 80 iger Jahre zuerst als utopische Idee aufgetaucht war, wurde Realität, eine neue Orgel in unserer Kapelle! Die Utopie wurde klingende Wirklichkeit. Dank der Beharrlichkeit unseres damaligen Seelsorgers Josef Elser konnte sich im Herbst 84 eine Orgelkommission bilden, welche sich nach eingehender Prü-

fung verschiedener Vorschläge für das Projekt der Orgelfirma Hauser entschied.

Um der Kirchenpflege in Baden die Zustimmung zum Rütihöfler Orgelprojekt zu erleichtern, tauchte die Idee eines Orgelbazzars auf. OK-Präsident Köbi Steiner gelang es, die verschiedenen Dorfvereine zu engagieren, sodass aus dem Bazar ein wunderbares dreitägiges Fest

wurde, mit dem Erfolg, dass über ein Drittel der Anschaffungskosten von Rütihof übernommen werden konnte.

Heute nun, 10 Jahre später, dürfen wir uns nach wie vor über die Qualität dieser Orgel freuen. So können wir also am Sonntag, den 10. September, einen besonderen Festgottesdienst feiern zum Dank an die vielen Leute, die sich vor 10 Jahren dafür eingesetzt haben, dieses Instrument zu ermöglichen. Ein Gottesdienst mit viel schöner Musik natürlich, mit der **Missa brevis in d** von Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) und mit Kammermusik von Antonio Caldara (1670 – 1736) und Francesco Zagatti (um 1690). Unter der Leitung von Pius Jeck musizieren zusammen mit dem Kirchenchor: Brigitte Bider, Sopran, Erika Aeschlimann, Mezzosopran, Ruedi Borer und Manuela Saxer, Violinen, Néli Andrec, Fagott, Harpspeter Neuhaus, Orgel. Der Festgottesdienst in der Kapelle beginnt um 10.30 Uhr.

*Pius Jeck*



## Dorffest 2000: Dank an die Helfer

Das Dorffest vom 28. Mai 2000 war ein grosser Erfolg. Das war nur möglich, weil derart viele Rütihöflerinnen und Rütihöfler einen riesigen Einsatz geleistet haben. Der Dorfverein möchte allen, die sich in irgendeiner Form für das Dorffest

eingesetzt haben, herzlich danken. Deshalb veranstaltet er ein kleines (Ernte)-Dank-Fest: Der Dorfverein lädt alle Helferinnen und Helfer am Samstag,

**16. September 2000**, zum **Bräteln** auf dem Rütihöfler Brätliplatz (hinter

dem Schulhaus) ein. Wurst, Brot und Getränke wird vom Dorfverein offeriert. Der Anlass beginnt ab **11.00 Uhr**. Der Dorfverein freut Sich, wenn auch dieser Anlass ein grosser Erfolg wird.

## Neues Organisationsteam im Kinderhütendienst

Von Anfang an begeisterte mich die Idee in Rütihof einen Kinderhütendienst ins Leben zu rufen. Mit der Unterstützung vom Verein Chind & Eltere und der Möglichkeit, den Service im Raum Spatz anzubieten, konnten ab Eröffnung der Arche die Eltern von Rütihof dieses Angebot nutzen.

Seither betreute ich die Organisation und das Team des Hütendienstes. In regelmässigen Sitzungen und an gemeinsam verbrachten Abenden wuchsen die acht, teilweise auch

neun unterschiedlichen Frauen zu einem guten Team zusammen. Kinder unterschiedlichen Alters zu hüten bereitete mir grosse Freude und veranlasste mich schliesslich die Ausbildung als Spielgruppenleiterin zu beginnen um auch beruflich mit Kindern zu arbeiten. Da ich nun die Spielgruppe in Rütihof von Jutta Zimmermann übernehmen werde (siehe auch Artikel in dieser Ausgabe) verabschiedete ich mich vom Kinderhütendienst um mich ganz der neuen Aufgabe als Spielgruppenleiterin widmen zu können.

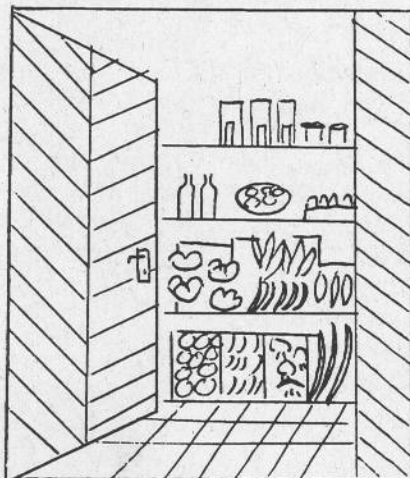
Als neue Ansprechpartnerin steht **Isabelle Stutz**, Jurastrasse 24, 5406 Rütihof, Tel.: 470 28 28 zur Verfügung. Sie wird von Nathalie Neurauder in der Organisation unterstützt werden. Der Kinderhütendienst ist nach wie vor **Freitags von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Raum Spatz** offen. Ich bedanke mich vor allem bei dem Team für die tolle Zusammenarbeit und die Unterstützung und auch bei den Eltern der „Hütekinder“ für das entgegengebrachte Vertrauen.

Daniela Glaeser



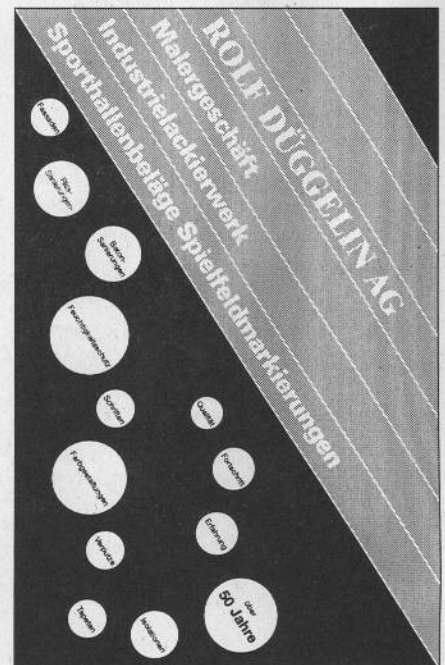
## Verfeinern Sie Ihre Kochkünste mit unseren Bioprodukten!

NATÜRLICH *meyer*



In unserem Hofladen finden Sie Gemüse, Obst, Eier, Rindfleisch etc.  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 9 - 19.00h  
Selbstbedienung

CLEMENS UND FRANZISKA MEYER-BRUHLMANN STRÄHLGASSE 23 5413 BIRMENSTORF  
TELEFON (056) 225 09 89  
BIOLOGISCHE PRODUKTE DIREKT AB HOF



### Malergeschäft & Industrielackierwerk

Baden-Rütihof Tel. 056 493 44 08  
Wettingen Tel. 056 426 48 32  
Künten Tel. 056 496 52 29

## Neues Team der Spielgruppe Spatzennest stellt sich vor



Ab sofort übernehmen wir, d.h. Daniela Glaeser und Jeanny Heimgartner, die Spielgruppe Spatzennest von Jutta Zimmermann und Helene Muri, die sich neuen Herausforderungen stellen werden.



**Daniela Glaeser**  
Steinstr. 36 A  
5406 Rütihof  
Tel: 493 72 40

**Alter: 33 Jahre**  
**Mutter von 2 Kindern (3,5)**

Durch meine Tätigkeit im Verein Chind & Eltere und im Kinderhütendienst bin ich sicher vielen im Dorf bekannt. Seit Oktober letzten Jahres leitete ich bereits eine Spielgruppe, jeweils am Mittwoch Nachmittag. Parallel dazu mache ich die Ausbildung zur Spielgruppenleiterin, die ich im Oktober abschliessen werde. Daher konnte ich schon erste Erfahrungen sammeln und schaue auf ein spannendes, lehrreiches und sehr schönes erstes Spielgruppenjahr zurück.

Zusammen mit den Kindern erlebe ich vieles neu und geniesse es im Spiel manchmal selbst wieder zum Kind zu werden.

Mit einer Gruppe von 8 Kindern starte ich nun in eine neue Saison.

Jeweils am **Montag und Mittwoch** von **9.00-11.00 Uhr**.

Wir freuen uns sehr auf das nächste Jahr und auf viele spannende, kreative, fröhliche, spontane, musikalische etc. Begegnungen mit den Kindern und Eltern in der Spielgruppe!



**Jeanny Heimgartner**  
Bollstr. 4  
5442 Fislisbach  
Tel.: 493 28 43

**Alter: 35 Jahre**  
**Mutter von 3 Kindern (5, 12, 14)**

Schon in jungen Jahren habe ich gerne meine Zeit mit Kindern verbracht als Leiterin im Blauring. Später habe ich während sieben Jahren als Tagesmutter Kinder betreut. Aus diesem Grund möchte ich nun eine Ausbildung zur Spielgruppenleiterin am Alfred-Adler-Institut in Zürich beginnen, die voraussichtlich im September nächsten Jahres abgeschlossen sein wird.

Im Rahmen meiner Tätigkeit als Gehilfin der Mütter- und Väterberatung von Fislisbach komme ich hin und wieder nach Rütihof. Daher freute ich mich sehr über die Anfrage von Helene Muri die Spielgruppe in Rütihof zu übernehmen.

In meiner Freizeit bin ich sehr kreativ, d.h. ich nähe, bastle, male, stricke etc. sehr gerne. Daher freue ich mich auf das Kreative Schaffen zusammen mit den Kindern besonders.

Jeweils am **Dienstag und Donnerstag** von **9.00 – 11.00 Uhr**.

Maler Zünd & Co.  
Mellingerstrasse 20a  
5400 Baden  
Telefon 056/221 55 22

**Georges Keller Bodenbeläge**

- Parkett
- Teppiche
- Beläge

**Tel. 056/493 35 25**  
Jurastrasse 12, Rütihof/Baden

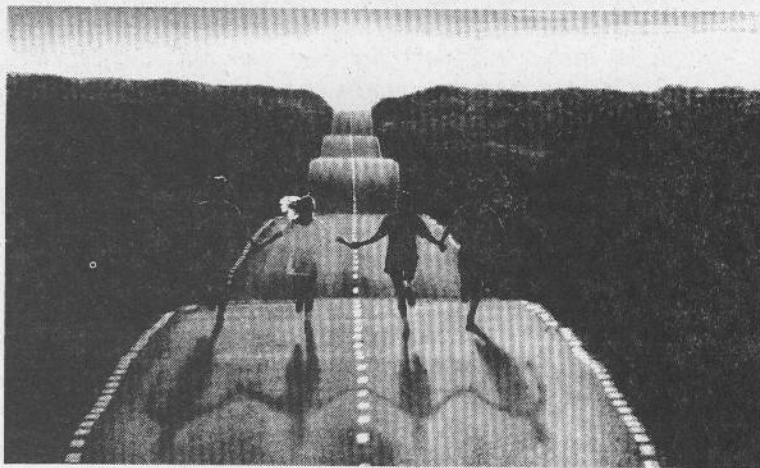
# WANTED

**Die Theatergruppe des Kirchenchores von Rütihof ist auf der Suche nach einem Regisseur oder Regisseurin für das Theaterstück des Jahres 2002.**

**Da die Probenarbeiten bereits im Sommer 2001 beginnen sind wir schon heute interessiert mit Ihnen/Dir in Kontakt zu kommen um gemeinsam die Auswahl des Stückes vorzunehmen.**

**Wer Freude hat mit Laien ein Stück Lebensfreude zu realisieren meldet sich bei unserer Präsidentin Helen Muri Tel. 056/493 34 83.**

Suchen Sie einen fairen Partner  
für all Ihre Geldfragen?



**Wir machen den Weg frei**

Gerade wenn es ums Geld geht, kommen Menschlichkeit und Fairness leider oft zu kurz. Wenn Sie in Geldangelegenheiten mehr als nur finanziell gut beraten sein möchten, sind Sie bei Raiffeisen an der richtigen Adresse. Wir sind eine genossenschaftliche Bank, und für uns steht Menschlichkeit über dem Profitstreben. Gleich-

zeitig sind wir natürlich auch eine professionell arbeitende Bank mit einem breiten Dienstleistungsangebot. Vom Privat-, Spar- und Vorsorgekonto über die Eigenheimfinanzierung bis hin zu Vermögensanlagen. Kommen Sie einfach einmal vorbei. Wir zeigen Ihnen gerne, was wir alles für Ihr gutes Geld tun können.

<http://www.raiffeisen.ch>

**RAIFFEISEN**



**zu verkaufen:**

- Buurebrot
- Gemüse
- Obst
- Eier
- Blumen
- Beeren (Saison)



**Familie F. Friedrich,  
Müslen 1**

(Scheune: Gemüseraum)  
056 493 45 86

Donnerstags  
April - November 14.00 - 18.00 h  
Dezember - März 14.00 - 17.00 h

## STADT BADEN

### Kehrichtabfuhr und Quartiersammelstellen

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir mussten leider an verschiedenen Orten feststellen, dass Kehrichtsäcke auch ausserhalb des Abfuhrtages bereitgestellt werden. Diese Säcke werden dann vielfach von Hunden, Katzen, Vögeln und Füchsen aufgerissen sowie der Inhalt verstreut. Sowohl die zu früh bereitgestellten, als auch die aufgerissenen Kehrichtsäcke führen zu einem äusserst unschönen Strassenbild. Gemäss § 14 Abs. 4 des Entsorgungsreglementes der Stadt Baden vom 5.9.1995 darf das Abfuhrgut frühestens am Vorabend des entsprechenden Abfuhrtages bereitgestellt werden. Widerhandlungen gegen diese Vorschrift können mit Busse bis zu Fr. 500.-- geahndet werden.

Auch im Bereich der Quartiersammelstellen lässt die Disziplin nach. Häufig wird dort Material neben den Containern deponiert. Dies ist einerseits unschön und führt andererseits zu grossen Auf-räumkosten. Diese müssen auf die Entsorgungsgrundgebühr abgewälzt werden. Wenn wir es nicht schaffen, dass die wilden Ablagerungen aufhören, führt dies unweigerlich zu einer Erhö-hung der Entsorgungsgrundgebühr.

Es ist unser Ziel, dass die Entsorgungsgebühren nicht erhöht werden müssen. Die Einwohnerschaft kann dazu einen wesentlichen Beitrag leisten.

Wir möchten all denjenigen danken, welche sich bis anhin korrekt verhalten haben! Sie haben mitgeholfen, eine saubere Stadt zu erhalten und die Entsorgungskosten tief zu halten.

Mit freundlichen Grüssen

**STADT BADEN, Strassen und Anlagen**

Der Abteilungschef

M. Koch



**Telekommunikation**

Internet  
Vid - Konferenz  
lobal Village  
ISDN

5402 Baden, Ländliweg 10a, Telefon 056 200 20 00  
Fax 056 200 20 02, E-Mail: etc@eglin.ch

**etc**  
EGLIN TELECOM AG

Für Auskünfte über ISDN stehen Ihnen unsere Herren  
Urs Ruffin, Roland Deflorin oder Bernhard Deflorin  
gerne zur Verfügung

Veranstaltungshinweis für Samstag 09. September 2000

Open-air in Baden/Rüthof:

## Soirée en plein air

Auch dieses Jahr findet zum fünften Mal in Rüthof ein Open-air mit namhaften, regionalen Bands statt. Anziehungspunkte dieses Open-air werden die Band „weed killaz“ und „Paw Circle“ sein.

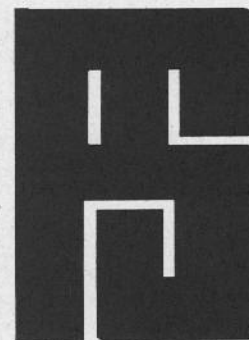
Sexy und funky kommen sie daher, die sieben Jungs und die Sängerin von „weed killaz“ aus Aarau. Ihr Menu besteht aus einer gehörigen Portion Hip-Hop und einem saftigen Stück Crossover, garniert mit jazzigem Gemüse. Satte Rhymes und Spielereien in vier Sprachen (d, e, f, ni) sind deshalb nicht das einzige Markenzeichen dieser Multikultis.

Neben „weed killaz“ steht noch die weitere, vielversprechende junge Band „Paw Circle“ auf dem Programm. Ihr Ursprung ist im Rock, doch soll das nicht heissen, dass sie nur laut daherkommen. Ihr Repetoir besteht etwa zur Hälfte aus Eigenkompositionen, wobei sie daran sind, noch mehr eigene Stücke zu erarbeiten. Auch sie werden mit ihren energiegeladenen, fetzigen, funkigen Tönen für die gute Stimmung und den dazugehörenden Hüftschwung sorgen.

Zur Musikpalette gehören noch DJ Mastic und Delicious, welche für das warmhalten der Meute besorgt sein werden.

Wer sich der Hysterie vor der Bühne entziehen will, hat die Möglichkeit zur Filmbühne auszuweichen und auf der nahegelegenen Wiese die Füsse hoch zu lagern.

Nach den relaxten Sommerferien wird dieses Open-air das geeignete Aufbaupräparat zum Saisonauftakt sein. Dieser Anlass findet auf Initiative der Jugendlichen in Rüthof, unter Mithilfe der Jugendarbeit Baden und unterstützt durch die Pro Juventute des Bezirks Baden und des Migros Kulturprozent, statt.



- Schreinerei
- Zimmerei
- Innenausbau

**Peterhans,  
Schibli & Co. AG**

**5442 Fislisbach**

**Tel. 056/ 484 19 69**

**Fax 056/ 484 19 70**

# WIRTH

## COIFFURE - KOSMETIK

**HOFSTRASSE 20 5406 RÜTHOF 056/493 45 30**



### Nid vergässe!

Am 11. Nov. (neu) führt der SVKT in Zufikon einen Tag für dich durch.

#### Themen:

Beckenbodengymnastik und Aromatherapie. Anmeldungen bei: Frau Susanne Disteli, Tel. 493'55'73.

**SVKT**

*Lydia*  
**Aemmer**

Mentalenergetikerin/dipl. Masseurin SVBM



M.E.A.R. Mental-Energetik · Allgem. Revitalisation  
Wirbelsäulenthherapie  
Massagen · Aromatherapie

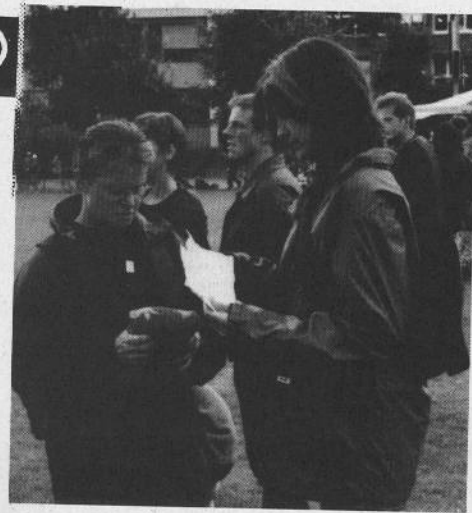
Eichstrasse 5 · 5442 Fislisbach · Telefon 056 493 42 67

## Jugendsporttag vom 25. Juni 2000 in Würenlos



Um 5 Uhr früh erwachte ich und vernahm ein komisches Geräusch. Ich schaute nach, es regnete in Strömen. Na ja, dachte ich, in einer Stunde wird es, wie immer am Jugendsporttag, vorbei sein. Doch auch um 6.30 Uhr, als wir beim Lädeli standen, gut gerüstet mit Pelerinen, Stiefeln und Regenschirmen, regnete es immer noch.

sseren Gegner. Dazwischen musste auch noch noch der Hindernislauf absolviert werden. Aber ganz tapfer entschlossen sie sich, doch noch bei der Kantonalstafette zu starten. Dann waren sie aber wirklich müde, viele waren froh, schon jetzt von ihren Eltern abgeholt zu werden. Die zweite Mannschaft erkämpfte sich sogar den Gruppensieg im



erreichte Viviana Haberthür wieder den Final und wurde Vierte. Bravo! Genau zum Schlusswettkampf, der Kantonalstafette, zeigte sich das Wetter versöhnlich. Der Himmel wurde blau, die Sonne strahlte und liess das grosse Publikum und die Wettkämpfer die Regenkleider sofort vergessen.

Die neuen Spiele waren sicher toll, doch war dadurch das Programm so dicht gedrängt, dass man kaum verschlafen konnte. Endlich, nach einem 12 Stunden Tag, war auch das Rangverlesen, mit vielen guten Resultaten für uns, über die Bühne und alle freuten sich auf eine warme Dusche zu Hause oder gleich aufs Bett.

Vielen herzlichen Dank allen FahrerInnen und allen HelferInnen, die uns spontan überall auf dem Platz unterstützt haben. Vielen Dank auch allen Eltern, Geschwistern, Grosseltern, die trotz schlechtem Wetter so zahlreich nach Würenlos gekommen sind.

*Elisabeth Obrist*



Mit 33 Mädchen fuhren wir nach Würenlos. Trotz fleissigem Einturnen und den guten Wünschen des Speakers, hatte der Wettergott heute einfach kein Erbarmen mit uns. Doch trotzdem kämpften bald alle tapfer beim Seilspringen, Hindernislauf und Zielwurf; beim Korbeinwurf, Weitsprung und natürlich beim Sprint über 60 m oder 80 m. Vielleicht wäre da und dort mit trockenen Schuhen noch eine Hundertstelsekunde mehr drinnen gelegen. Was soll's, mit der Zeit spürte man vor lauter Eifer sowieso das Nass nicht mehr. Belohnt wurden die Mädchen mit zwei 2. Plätzen, Martina Keller und Loredana Weber, sowie vielen weiteren Auszeichnungen.

Nach einer kurzen Mittagspause ging's bald weiter mit den Gruppenswettkämpfen. Hindernislauf und Streetball bei den Grossen, Hindernislauf und Keulenstehlen bei den Jüngeren. Keulenstehlen ist ein lustiges aber sehr anstrengendes Spiel. Unsere 1. u. 2. Klässlerinnen waren bald einmal erschöpft vom Kampf gegen die jeweils viel grö-

Keulenstehlen. Für das Finalspiel fehlte, trotz den inzwischen zahlreichen Fans, das kleine bisschen Siegersglück. Aber auch der zweite Schlussrang ist ein super Resultat. Auch die Grossen schlugen sich gut im Hindernislauf, in der neuen Disziplin Streetball und in der Kantonalstafette. Beim „schnellste Jugi“



# HELVETAS

Liebe Rütihöflerinnen und Rütihöfler

Am Freitagnachmittag, den 22. September und Samstagvormittag, den 23. September 2000, findet in Baden der alljährliche HELVETAS Strassenverkauf statt.

Nebst Backwaren werden wir viele neue Artikel aus Drittweltländern zum Kauf anbieten. Auf reges Interesse und Euren Besuch freut sich

**Das Helvetas Team**

*Carmen Etzensperger, Baden  
Susanne Humbel, Rütihof*



## Nachruf

Wo sind denn nur die Schwalben geblieben, die sonst im Sommer Jahr für Jahr ihre übermütigen Spiele trieben an Rütihofs Himmel, Paar an Paar?

Hergekommen aus südlichen Ländern, fühlten sie sich bei uns zuhaus; In einem Stall sie Unterschlupf fanden, da brüteten sie ihre Jungen aus.

Überm Turnplatz zogen sie ihre Kreise, zumalen tief - zumalen hoch - und kündeten uns auf diese Weise Regenschauer oder ein Azorenhoch.

Ade, ihr leichtbeflügelten Schwalben! Leider kommt ihr nicht mehr zu Gast. Ist das der Tribut, den wir allenthalben zollen unserem Leben in Wohlstand und Hast?

*Heinz Meier*

*Immer frisch vom Bauernhof*



**MARIA UND DANIEL LUGINBÜHL**

MÜSLEN 10, 5406 RÜTIHOF, TEL. 056-493 27 34/079-205 58 77



BROT UND ZOPF JEDEN SAMSTAG AB 9 UHR, EIER TÄGLICH, GEMÜSE JE NACH SAISON

# www.nab.ch

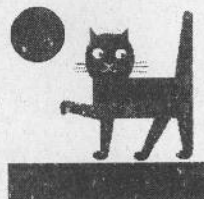
## Für Kultur im Aargau

### Ihre Anlässe in der NAB-Agenda



**NEUE AARGAUER BANK**

Ein kulturelles Stück Aargau.



Metallbedachungen  
Flachdachisolationen

**Bauspenglerei  
Flachdachbau  
Blitzschutzanlagen**

Marzchesky  
Inh. A. Suter

Brigistrasse 2, 5400 Baden  
Telefon : 056 222 63 84 \*  
Natel : 079 634 99 18

Privat : Mühleweg 47  
5422 Oberehrendingen  
Telefon 056 222 36 22



## Altersausflug 2000

Zum Altersausflug 2000 fanden sich am 15. Juni 2000 38 Rütihöflerinnen und Rütihöfler beim Lädeli ein. Wir wurden herzlich von Barbara Kovats, unserer Reiseleiterin, begrüsst. Pünktlich um 13.00 Uhr fuhren wir bei prächtigem Wetter mit dem Bus der Firma Twerenbold los in Richtung Aarau, Rothrist, Murgenthal, Wynau, Langenthal, Thörigen, Duppenthal.

Beim ersten Zwischenhalt im Gasthof Löwen in Wynau zeigte sich bereits, dass die Stimmung gut war. Der Lärmpegel zeigte einen Aufwärtstrend. Nach etwa 45 Minuten mussten wir jedoch bereits wieder weiter.

Vorbei an behäbigen Bauernhäusern mit wunderbarem Blumenschmuck und herrlichem Gärten kamen wir schon bald nach Langenthal. Von dort war es nicht mehr weit nach Thörigen und das zu dieser Gemeinde gehörende Duppenthal, wo wir auf dem Straussenhof von den Besitzern Hans und Monika Schneeberger empfangen wurden. Die Ausführungen und Erklärungen des jungen Ehepaares waren äusserst interessant und aufschlussreich. Nachdem das konservative und seit Generationen betriebene Bauerngewerbe wie Viehzucht und Ackerbau kein genügendes Auskommen mehr für die Familie sicherstellte, sah sich die damals jüngste Generation auf dem Hof - heute haben Schneebergers auch schon wieder drei Kinder - vor die Frage gestellt, entweder Arbeit in einer naheliegenden grösseren Ortschaft zu suchen oder sich für den Hof etwas Anderes einfallen zu lassen. Schon früher hatte man von Straussenfarmen in Italien und Deutschland gelesen. Straussenfleisch ist sehr begehrt, ebenso Straussenleder. Und dann gibt es ja auch noch die schönen Federn. Studienreisen zu anderen Straussenfarmen zeigten, dass der Duppenthal - Hof sehr wohl für eine Straussenzucht geeignet war. Hans und Monika Schneeberger entschlossen sich für einen Neubeginn. Das war im Herbst 1994. Die ersten 12 Tiere, Weibchen und Männchen, kamen aus Italien und waren gerade drei Monate alt. Etwa nach drei Jahren sind Strausse geschlechtsreif und beginnen sich zu vermeh-



ren. Heute befinden sich auf der Farm etwa 250 Tiere.

Nachdem uns Frau Schneeberger noch einiges Wissenswertes über die Aufzucht der Tiere erzählte und auch zeigte, sowie zahlreiche Fragen beantwortete, konnten wir uns an die auf der Huusmatt gedeckten Tische setzen und Hunger und Durst stillen. Zum Teil unter den Bäumen, zum Teil unter Sonnenschirmen genossen wir den wunderbaren Blick vom auf einer Anhöhe gelegenen Duppenthal - Hof hinüber zum Jura. Das Straussenfleisch, sei es als Bratwurst oder Steak, schmeckte tatsächlich ausgezeichnet. Vom selbstgebackenen Brot und den diversen, von der Senior- und Juniorbäuerin zubereiteten Salaten ganz zu schweigen. Als Überraschung wurde noch selbstgemachte Erdbeerglace serviert. Viele nutzen die Möglichkeit, Strau-

ssenfleisch mit nach Hause zu nehmen. Das Fleisch wird übrigens, auf Bestellung, auch per Post zugestellt. Barbara Kovats gibt auf Wunsch die Adresse sicher gerne bekannt.

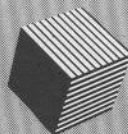
Leider hat alles Schöne einmal ein Ende. Nach den Dankesworten von Marcel Häfliger an die Familie Schneeberger und Barbara Kovats für den schönen und interessanten Nachmittag begann um ca. 19.15 Uhr die Heimfahrt. Einige wenige Regentropfen störten uns nun überhaupt nicht mehr. In Rütihof angekommen, waren die grauen Wolken bereits wieder verschleucht.

Auch an dieser Stelle nochmals grosses Lob für Barbara Kovats. Es war eine ausgezeichnete Idee und der Ausflug gut gelungen. Herzlichen Dank!

Rita Dreier

axpo Strom für die Regionalwerke.

# Wir sorgen für Spannung ohne Unterbruch.



## REGIONALWERKE

Regionalwerke AG Baden, Haselstrasse 15, 5401 Baden  
Tel. 056 200 22 22, Fax 056 200 22 99, [www.regionalwerke.ch](http://www.regionalwerke.ch)

Baden

## Spielplatzfest vom 17. Juni



Dass sogar Petrus dem Spielplatz wohlgesinnt ist, haben wir schon oft bemerkt, er schickt uns bei (fast) jedem Anlass herrlichen Sonnenschein. Und so war es auch an diesem 1. Spielplatz-Geburtstagsfest. Die Familien strömten gegen Mittag in Scharen herbei und kosteten Feines vom Grill, Salate, Kaffee, Kuchen ... Die Kinder durften auf dem Spielplatz nicht nur herumtoben und spielen, sondern konnten auch Buttons und Wimpel bemalen. Die farbenfrohen Wimpel werden dann als lustiges Windspiel den Spielplatz verschönern.

Für die Kleinen wie die Grossen war es offensichtlich ein gelungenes Fest, und der Spielplatz wurde geburtstagsmässig gebührend benutzt. Wir möchten an dieser Stelle allen Helferinnen und Helfern, ohne die ein solches Fest nicht möglich ist, ganz herzlich danken für ihren Einsatz. Danke auch allen Kindern und



Erwachsenen, die gekommen sind und gegessen, getrunken und gebastelt und somit zum Erlös beigetragen haben. Dieser wird natürlich vollumfänglich für den Spielplatz eingesetzt.

Freuen wir uns auf nächstes Jahr, wenn wir zusammen das zweite Spielplatz-Geburtstags-Fest feiern!

Für den Verein Chind und Eltere  
Susanne Widmer



**Gärtnerei  
beim Schulhaus  
5406 Rütihof**

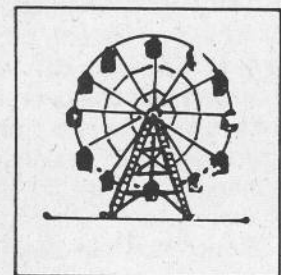
**meier**



Geschenke

Saison-Pflanzen, Gartenpflege, Gartenänderungen, Grabpflege.

Tel. 056 / 493 11 60



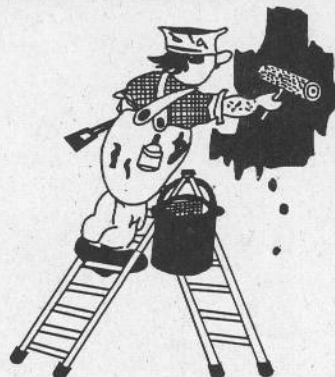
**malergeschäft aemmer ch.**

**Fisli bach - Baden**

- schnell
- prompt
- sauber
- Top-Service

Profitieren Sie

☎ 493 42 67



**Th. Keller**

- Bodenbeläge
- Parkett
- Laminat
- Teppiche
- Vorhänge

Ihr Fachgeschäft

Im Steiacher 4  
5406 Rütihof  
Tel. 056 / 493 27 58  
Fax 056 / 493 73 23

# SVKT Frauensportfest 2000



Am 20./21. Mai 2000 fand das erste Frauensportfest in Luzern statt. 2500 Sportlerinnen und Sportler traten an, in vielfältigen Wettkämpfen, wie Volleyball, Geräteturnen, Gymnastik, Leichtathletik, Netzbball und anderem.

Eine Gruppe Netzbballspielerinnen aus Rütihof war dabei und kämpfte so gut, dass sie nach der ersten Spielrunde am Samstag, am Sonntagmorgen um 08:00 die nächsten Spiele zu bestreiten hatte. Es wurde fair gespielt und um jeden Punkt gekämpft. Ganz knapp, mit einem

Punkt Unterschied, mussten sich die Rütihöflerinnen geschlagen geben.

Die Schlussfeier des Sportfestes am Sonntag im Leichtathletikstadion Allmend begann mit Klängen der Steelband 'Big Bamboo'. Die Rangverkündigung folgte und unsere Netzbballspielerinnen wurden Gruppensieger.

Eine junge Rütihöflerin, Lara Garbade, errang im Geräteturnen eine Medaille und wurde SVKT Verbandsmeisterin. Herzliche Gratulation, allen!! Die Vorführungen der

Siegergruppen Gymnastik und Tanz, zum Thema Erde-Feuer-Wasser-Luft, waren eine Augenweide. Abwechslung brachten auch die Auftritte der Gruppe 'Uno Due Tre' aus Bern, die akrobatische und tänzerische Vorführungen zeigte und das Publikum zum Mitmachen aufforderte, welches mit Spass dabei war. Ein schönes, erlebnisreiches Sportfest wurde mit vielen Ballonen, die dem Himmel zuflogen, beendet.

Beatrice Aellen



**DANIEL MÜLLER AG**

5405 BADEN-DÄTTWIL **RENAULT** TELEFON 056/493 19 33  
AUTOS ZUM LEBEN

**ALICE MEIER**  
Blumen für Freud  
und Leid

Jurastrasse 5  
5406 Rütihof  
Tel. 056 493 21 61

**Gesundheit und bewusste Lebensgestaltung**

Rücken-/Nacken-Massage  
Ganzkörper-Massage  
Fussreflexzonen-Massage  
Reiki (Lebensenergie)  
Rückführungen  
Mediale Lebensberatung  
Kurse und Seminare über  
geistige Gesetzmässigkeiten  
Meditations-Abende

Geistig-seelisches Verschmelzen  
und Einwerden mit allem Sein

Leiden, Krankheit, Hilflosigkeit, Angst, Sorgen, Elend, Beklommenheit, Depressionen sind immer eine unausweichliche Folge von Trennung von der Ur liebe, die in Dir schlummert. Lerne wieder bewusst **DEINE** heilenden Gedanken zu haben. Zögere nicht länger, **JETZT** anzufangen.

Ich möchte **DICH** dabei begleiten.  
Meggi Pinzon  
Dorfstrasse 23e,  
5405 Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 48 37  
Fax 056 493 49 42

**Die gute Verbindung!**

**WEBER & PARTNER**  
ELEKTRO AG  
5405 Baden-Dättwil

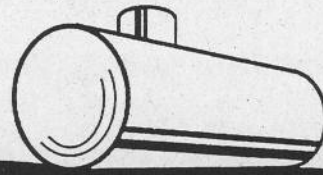
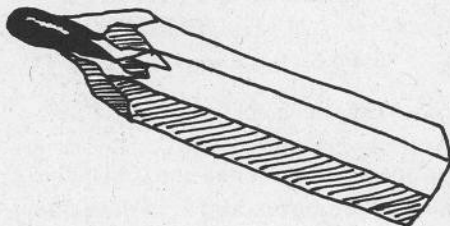
Ihr Partner für die Ausführung von:  
Stark- und Schwachstrominstallationen  
sowie Telefonanlagen bei Neubauten und Umbauten.

**Testen Sie unseren prompten und zuverlässigen  
Reparaturservice!**

**056/493 50 40**

## Nid vergässe

MI	30	AUG	Familienzmenge/Landfrauen
SA/SO	02/03	SEP	2 -tägige Wanderung/SVKT
SO	03	SEP	Oek.Erntedankgottesdienst/ Ref. u. kath. Seelsorge 10.30
So	03	SEP	UhrDorfapéro/Dorfverein
DI	05	SEP	Seniorenachmittag
MI	06	SEP	MU-KI-HU Bummel/ Landfrauen
SA/SO	09/10	SEP	10 Jahre Orgel
SO	10	SEP	10 Jahre Orgel/ Festgottesdienst
SA	09	SEP	Diaabend /JW/BR
DI	12	SEP	Mannschaftsübung/ Feuerwehr
MO-			
FR	11-15	SEP	Besuchswoche/Schule
SA	16	SEP	Hockeyturnier/BL/JW
SA	16	SEP	Endschiessen/Schützen
SO	17	SEP	Erntedankgottesdienst/kath. Seelsorge
DI	19	SEP	Herbstwanderung/Schützen
SA	23	SEP	Papiersammlung/Schule
SO	24	SEP	Pfarreiwallfahrt/ kath.Seelsorge
MI	27	SEP	Familienzmenge/Landfrauen
FR	29	SEP	Filmzyklus/Kulturgruppe 10.30
SO	01	OKT	UhrDorfapéro/Dorfverein
DI	10	OKT	Of. Übung/Feuerwehr
FR	13	OKT	Redaktionsschluss Nr. 5
DI	17	OKT	Seniorenachmittag/kath. Seelsorge
MI	18	OKT	Kleiderbörse/Landfrauen
FR	20	OKT	Hauptübung/Feuerwehr
MO	23	OKT	Herbstversammlung/Chind und Eltere
MI	25	OKT	Familienzmenge/Landfrauen
MI	25	OKT	Atenschutz/Feuerwehr
FR	27	OKT	Diskussionsabend/Kultur- gruppe
SO	5	NOV	Dorfapéro/Dorfverein
FR-SO	3-5	NOV	Advent und Weihnachtsmarkt/Weltlädeli
SO	5	NOV	Friedhofbesuch
DI	7	NOV	Vereinstreff
DI	7	NOV	Kegel-und Jassabend/Landfrauen
DI	7	NOV	Seniorenachmittag
SA	11	NOV	EinTag für dich in Zufikon/SVKT



**Lassen Sie es nie  
so weit kommen...**

- Tankreinigungen
- Kathodischer Korrosionsschutz
- Tanksanierungen nach TTV-Vorschriften im  
Gewässerschutz
- Tankkellerauskleidungen
- Leckanzeigegeräte
- Körting-Heizsysteme
- Tankstellenbau
- Rohrleitungsbau mit eidg. geprüften Schweissern

**CORROPROT AG**

Marc -H. Grenier, Im Chrumbacher 15, 5406 Rütihof  
Tel. + Fax 056 493 26 37

WIRTSCHAFTSRECHT

STEUERRECHT

BAURECHT

Die Dienstleistungen  
unserer Kanzlei beruhen  
auf Professionalität,  
Effizienz und  
Termingerechtigkeit.

VOSER KOCHER FUNK & PARTNER  
RECHTSANWÄLTE NOTARE

DR. IUR. PETER VOSER  
DR. IUR. JAN KOCHER  
DR. IUR. PHILIP FUNK  
DR. IUR. PETER HEER  
LIC. IUR. DIETER EGLOFF  
LIC. IUR. ERNST DUBACH  
MIRJAM BUNER

STADTTURMSTRASSE 19  
TAGBLATT-HOCHHAUS  
CH-5401 BADEN  
TELEFON 056/203 10 20  
TELEFAX 056/222 29 58  
E-MAIL VKFLAW@POP.AGRI.CH